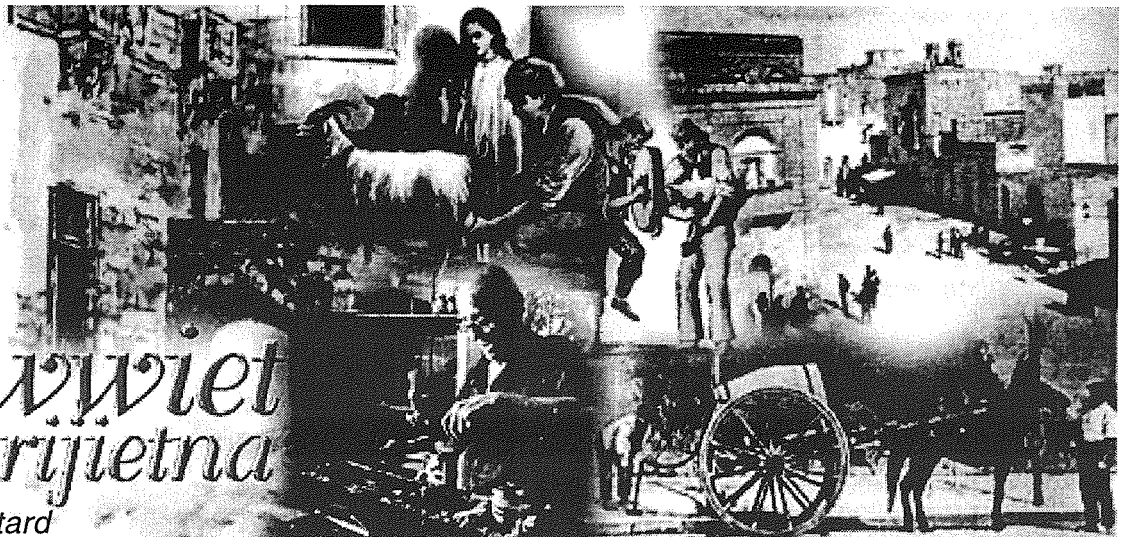


# drawwiet missirijietna

© Anton F. Attard



## IL-MARA FIL-FOLKLOR GĦAWDXI

( *Ir-Raba' Parti* )

### DRAWWIET OHRA U SUPERSTIZZJONIJIET

Issa se naraw xi drawwiet u superstizzjonijiet antiki, kemm dawk li spicċaw, kif ukoll dawk li għadhom jeżistu.

Meta xebba tilhaq għaž-żwieġ id-drawwa kienet li johorġu qasrija fil-gallerija jew fuq xi harriega. Dari n-nisa ma kinux jistgħu johorġu wisq hliet kmieni hafna u meta jagħmlu dan kienu jkunu mleffa tajjeb f'mantell b'wiċċhom imghotti u ma jidhirx hliet għajnejhom. Ix-xebbiet u l-miżżewġin kienu jilbsu differenti. Imma dan l-użu ilu li nqata'.

Meta ssir il-kitba taż-żwieġ l-għarus iwiegħed lil għarusa li jehodha xi festi popolari bħalma kienu San Girgor u l-Imnarja. Din id-drawwa aktarx dahlet minn Malta. Qabel jagħtu l-kelma lill-għarusa kienu jidilkulha xufftejha b'tahlita li minbarra hxejjex aromatiċi kien ikun fiha l-għasel biex minn fommha johorġ biss kliem helu. Wara t-tieġ l-għarusa ma kenitx tmur id-dar tagħha mill-ewwel, imma tghaddi ġimgha ohra għand missierha. Imbagħad issir il-harga meta l-għarusa thalli dar il-ġenituri tagħha u tmur toqghod ma' zewġha.

Mill-ferh tal-festa tat-tieġ se mmorru għad-dwejjaq tad-drawwiet folkloristiċi dwar il-mewt. Meta jmutathom xi hadd, dari n-nisa kienu jdumu ġimghat shaħ ma johorġu, hliet kmieni filghodu biex jisimghu l-quddies, mhux inqas minn erbgħin jum. Illum idumu biss xi tlett ijiem. Tradizzjoni antika kienet titlob li n-nisa ma jsajjrux għal tlett ijiem. L-ikel kien jinghata mill-hbieb jew qraba, anki mbegħdin. F'dak li hu lbies, in-nisa miżżewġin u l-għarajjes jilbsu l-iswed minn rashom sa saqajhom u kienu jużaw anki

l-mustaxija sewda. Fl-ewwel ġimgha tal-vistu ma kinux jilbsu u la kappell u lanqas barnuża, u kienu johorġu bil-ghonnella, li kienu jinqdew biha anki għall-knisja. Sa ftit zmien ilu għall-ġenituri kienu jdumu lëbsin l-iswed tliet snin, għall-ahwa sentejn, għall-qraba ohra sena u għall-hbieb xi xhur.

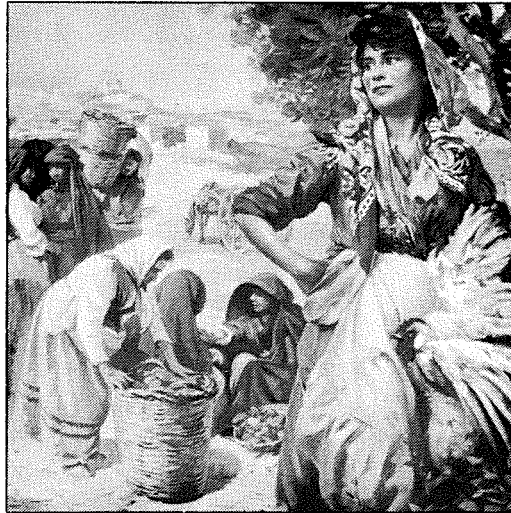
B'xorti hażina jkolli ngħid li n-nisa huma aktar assoċjati ma' l-ghajn hażina milli l-irġiel. Kemm dari, kif ukoll illum, hawn raxxa ta' nisa li għandhom fama kerha li jghajjnu. Biex wiehed jehles mill-ghajn hażina ta' dawn in-nisa jrid jagħmel il-qrun - in-nisa jagħmluh bil-mohbi taht il-fardal, inkella jilbes xi amuletti jew xi naghla. F'Sibt il-Għid ibahhru d-dar.

Biex ifejqu lit-ftal zghar minn xi qatgħa f'Sibt il-Għid jahsluhom fl-ilma bil-fjuri tas-Sepulkru. Xi tarbija li tkun se titlaq timxi ommha kienet itellaqha proprju mad-daqq tal-glorja li dari kien isir is-Sibt f'xi l-ghaxra ta' filghodu.

Xi nisa Għawdxin kienu verament jagħmlu ġid billi jpoġġu l-għadam f'postu ta' min ikun lewa jew fekkek idu jew siequ. L-ahhar mara li kienet tagħmel dan ix-xogħol kienet toqghod iż-Żebbuġ.

Għandna hafna rimedji mediċinali folkloristiċi dwar il-mard li jolqot in-nisa. Meta mara ddum ma tidhol fil-menstruwazzjoni tagħha kienu jippreparaw mistura mit-toghlija tas-salsaperilja li f'Ghawdex hi xi ftit rari. Jekk il-menstruwazzjoni tkun abbondanti kienu jixorbu l-meraq tal-lumi. Dwar l-uġiġħ ta' zaqq minhabba l-menstruwazzjoni kienu jieħdu kamumella, lumi, ilma zahar u anki jagħmlu xi sufa shuna. Għal menstruwazzjoni żejda kienu jieklu hafna frott frisk ta' l-istaġun.

Il-menopawsa ftit jew wisq taffettwa lin-nisa negattivament. Biex itaffu l-fwawar kawzati minnha kienu jxarrbu mohhhom b'carruta bil-hall jew jixorbu l-meraq tal-gheruq tan-nigem jew il-weraq tal-qasab wara li jghalluh u jsaffuh. Jiehdu tazza kemm-il darba kull jum. Ghall-ugigh ta' ras kienu jpoġġu patata maqsuma fuq mohhhom jew inkella jxarrbu saqajhom bil-mishun.



In-nisa mhux mizzewġa, bhas-sorijiet, kienu suġġetti li jaqghu f'hafna mard, speċjalment kankru u tumuri ta' l-utru. Kienu jippruvaw ifejjqu dan il-mard bi ġbajjar fuq iż-żaqq u mistura ghas-suffejra. Ghall-mard venerju kienu jahslu l-parti infettata bil-meraq tal-buqexrem. Ghall-irġiel, il-mard venerju jissejjah mard tan-nisa.

Sider il-mara huwa differenti minn dak tar-raġel.

Ghal dik li hi infertilità tal-koppji mizzewġin ġeneralment tehel il-mara. Imma meta jinstab li fil-fatt huwa r-raġel il-kagun ta' kollox, allura dan kien jiekol il-mazzit mid-demem tal-barri ghaliex b'hekk kien maħsub li jżid fil-fertilità. Kien maħsub ukoll li santa ta' Santa Elizabetta fuq is-sodda żżid il-fertilità billi din il-qaddisa kienet harġet tqila meta kienet imdahhla sewwa fl-età. Kien ukoll maħsub li meta l-mara timxi fil-qamar kwinta żżid il-fertilità taghha ghaliex skond il-qawl: *Jekk fil-qamar thuf, issahhan il-guf.*

Dwar tqala mhux mistennija, l-aktar barra miż-żwieġ, wiehed irid iġhid li dari kienet iddum ma tidher minhabba li kienu jilbsu lbies wiesa' hafna, apparti l-ghonnella li kienet ta' satra kbira ghan-nisa taghna. Infatti l-qawl iġhid: Mara bil-ghonnella la taf x'ghamlet u lanqas x'kellha. U dari kien hemm pjanti li kienu jintużaw biex jabortixxu tqala mhux mistennija. Xejn mhu ġdid taht il-kappa tax-xemx!

Huwa wkoll suxxettibbli ghal aktar mard. Kienu jippruvaw ifejjqu xi axxess fis-sider bil-ġbajjar tan-nuħhala u saħansitra bil-ġbajjar ta' l-ippurgar tal-hamiem. Fuq l-imsiemer kienu jaghmlu tadama maqsuma, ġbajjar tal-hubbejża u fument tal-mishun. Ghall-ghoqod fis-sider, li xi drabi kienu jkunu tal-kankru, kienu jaghmlu xi sufa shuna ghall-ugigh, inkella jpoġġu xi santa ta' xi qaddis li lejha ikunu devoti. F'kaz ta' kankru malinn, ir-rizultat ahhari kien ikun wiehed dizastruż. Dwar meta kien jiffjamma sider il-mara li tkun tredda' lil uliedha, aktarx minhabba nuqqas ta' iġjene, kien maħsub li dan jigrì minn xi ghajn hażina. Biex ma jigrìx dan kienu jsahhnu ftit żejt b'imgharfa fuq lampa tal-pitrolju u jidilku sidirhom bih qabel ma jressqu t-tarbija fuq is-sider. Biex toftom it-tarbija u twaqqaf il-halib, l-omm ta' dari kienet torbot sidirha b'faxxa jew harqa. Kienu wkoll jahslu sidirhom bl-ilma tal-buqexrem.

## KONKLUŻJONI

Dan kien fil-qosor il-folklor tan-nisa fil-gżira Ghawdxija, l-aktar fl-imghoddi u xi ftit illum. Dan ma jfissirx li m'hemmx drawwiet tan-nisa oħra komuni ghal dak ta' l-irġiel jew li Malta m'hemmx aktar drawwiet folkloristiċi marbutin b'mod partikulari man-nisa. Nista' ngħid ukoll li bosta drawwiet Ghawdxin jeżistu wkoll f'Malta, bl-istess mod kif drawwiet folkloristiċi taghna ghandhom oħrajn jixbuhom f'pajjiżi oħra, l-aktar daww ġirien taghna bħal Sqallija u l-artijiet Gharab tal-Mediterran. Il-messaġġ tiegħi fl-ahhar ta' din il-kitba hu li l-poplu taghna ghandu jinteressa ruħu f'dak kollu li hu tiegħu, kemm dak ta' illum, u iktar u iktar dak ta' l-imghoddi biex ma jintesiex. Bħala poplu ghandna nkunu kburin bil-folklor taghna, l-istess bħal ngħidu ahna l-Ingliżi, poplu mill-aktar ċivilizzat li bena imperu li minn fuqu x-xemx qatt ma kienet tinzel. U ghalkemm dan il-poplu kbir ghandu hafna biex jiftaħar, il-folklor tiegħu ghandu tabilhaqq post prominenti.

Daqshekk iehor ahna l-Ghawdxin ghandna biex inzommu quddiem ghajnejna li f'dak li hu folklor ghandna tabilhaqq biex niftaħru għat-tradizzjonijiet li zammejna hajjin għal mijiet u mijiet ta' snin, u ghan-nies taghna, Ghawdxin bħalna, li kienu fost l-ewlenin li hadu interess, ġabru u studjaw materjal folkloristiku li jiswa mitqulu deheb u li minghajru ċertament il-folklor Malti kien ikun ferm ifqar. U fost dan il-materjal, insibu b'interess speċjali, il-folklor li ghandu x'jaqsam man-nisa bħala ġens u n-nofs l-iehor ta' l-umanità.